

# Mother of the Americas Parish

## Parroquia Madre de las Américas

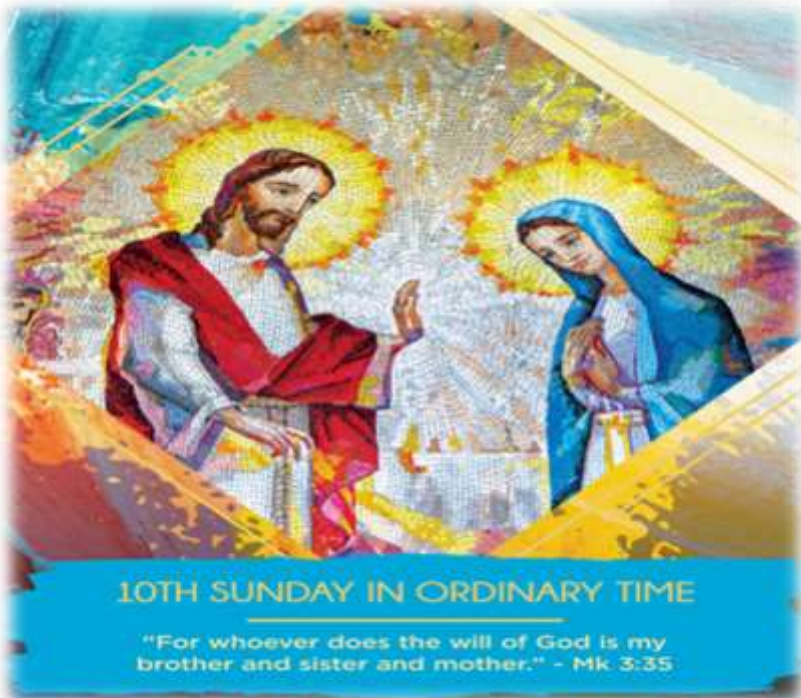
Church/Templo: 3047 W. Cermak Rd.  
 Parish Office/Oficina: 2226 S. Whipple St. Chicago, IL 60623 (773) 521-8400  
 Email: motheroftheamericas@archchicago.org Website: www.motheroftheamericas.org

**Pastor:** Rev. Thomas J. Boharic **Associate Pastor:** Rev. Martin Marulanda

**Deacon:** Manuel & Luz Salgado, Santos & Susana Gutierrez

**Resident Priests:** Fr. Peter Muojekwu & Fr. Stephen Lesniewski

**Domingo JUNIO / JUNE 09, 2024**  
*decimo domingo del tiempo ordinario*  
*Tenth Sunday in ordinary time*



### Horario de Misas / Mass Schedule

Lunes a Sábado: 7:45 am (Español)  
 Martes: 7 pm (Español)  
 Sábado\* 5 pm (Español)  
 \*Misa Precepto válida para la obligación del Domingo.  
 Domingos: 8 am (Español), 10 am (English),  
 12 pm (Español), 6 pm (Español)

Rezo del Santo Rosario  
 Lunes a Sábado, 7 am

Exposición del Santísimo  
 Lunes a Viernes, 9 am - 7 pm

### Confesiones

Sábado 4 pm - 4:55 pm  
 Martes 6 pm - 6:55 pm,  
 y terminada la Misa 7:45 am  
 (según disponibilidad del sacerdote)

Misa al Sagrado Corazón de Jesús  
 Primer Viernes de cada mes, 7 pm

Adoración Nocturna  
 Tercer Sábado de cada mes, 7:30 pm - 11 pm

Misa Guadalupana  
 El día 12 de cada mes, 7 pm

Grupo de Renovación Carismática  
 Todos los Sábados, 7 pm

### Office Hours / Horario De Oficina

Sunday/Domingo	Monday/Lunes	Tuesday/Martes	Wednesday/Miércoles	Thursday/Jueves	Friday/Viernes	Saturday/Sábado
9am-2pm	9am-7pm	9am-7pm	9am-7pm	9am-7pm	9am-7pm	9am-2pm

Registre sus intenciones para la misa



Escanie el código

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 08 de Junio

7:45 am Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez. Por las almas del Purgatorio.

Por el bienestar de Ocampo Guanajuato.

5:00 pm Descanso eterno de: †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez, †Juanita Lucero Galicia, †Jorge García, Almas del Purgatorio.

Cumpleaños de Noel Joseph García

Domingo, 09 de Junio

8:00 am Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez, †Elvis Ramírez, †Josefina Mancilla, †Thomas Humberto Villa, †María Enriqueta Enriquez, †José Luis Zamora, †Cenona Bueno, †Pablo Herrera. Benditas Almas del Purgatorio

Salud y Bienestar: María Trinidad González  
Por los Empleados de El Milagro.

10:00 am For the Eternal Rest of: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez, Souls in Purgatory, For an end to abortion.

Salud y Bienestar: Martha Quiroz, Juan Mario Cerino Muñoz

12:00 pm Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Victor García, †Adolfo Ortiz, †Onésimo Corral, †Emilio Raga Jr., †Emperatriz Márquez, †Evangalina Bermúdez, †Yani Roldan, †Cristian Martínez, †Felicitas Carillo. Almas del Purgatorio

Salud y Bienestar: Ana María Meza, Leticia Carillo, Juan Mario Cerino Muñoz, Guadalupe Márquez

Cumpleaños de Alicia Chávez, Leticia y Javier Martínez

6:00 pm Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez, †Juan García Urbina, Victor Soto, René Rodríguez. Almas del Purgatorio

Por las Conversión de los pecadores

Lunes 10 de Junio

7:45 am Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez. Almas del Purgatorio

Por los que luchan contra una adicciones.

Martes 11 de Junio

7:45 am Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez. Almas del Purgatorio  
Por la Salud de: María Trinidad González.

Por Todos los adolescentes y por todos los que sufren con pensamientos suicidas.

7:00 pm \_\_\_\_\_

Miércoles 12 de Junio

7:45 am Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez, Almas del Purgatorio

Salud y Bienestar: Salvador Nápoles, María Trinidad González. Cumpleaños: Guadalupe Márquez

Por todos los que no pueden perdonar

7:00 pm Misa Guadalupeana — †Salvador Ávila (3er Aniversario) / Cumpleaños de Guadalupe Márquez

Jueves 13 de Junio

7:45 am Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez, †Adán Pérez Hernández (B-day)

Por toda la Familia de El Milagro

Viernes 14 de Junio

7:45 am y 7pm Descanso eterno de: †Juana Nevares, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Raymond Suda, †Omar Artiaga, †Socorro D. Vaca. †Josefina Rangel Juárez, Animas del Purgatorio

Por la conversión de Rafael López / Una cura para los que están heridos emocionalmente.

Sunday Collections / Colecta Dominical

May 19	1st	<b>\$4,369</b>	2nd	<b>\$1,304</b>	Cath Charities
May 26	1st	<b>\$4,463</b>	2nd	<b>\$1,284</b>	
Jun 02	1st	<b>\$4,112</b>	2nd	<b>\$1,439</b>	
Jun 09	1st		2nd	<b>\$</b>	

La segunda colecta de hoy es para la remodelación del Campus.

**Gracias por su generosidad!**

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

**Thank you for your generosity!**

CALENDARIO DE MINISTROS

15/16 DE JUNIO

Misa 5 pm.	Lector:	Severiana Verdín, Amelia delaMota
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Isabel Fortoso, María Mata
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reina Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Lector:	Blanca Huerta, Viridiana Delgado
	Ministro de Com.:	Virginia Gutiérrez, Mari Jiménez
Misa 12 pm.	Lector:	Rosa López, Brenda Gutiérrez
	Ministro de Com.:	María Espinoza, Imelda Duarte Roger Rivera, Anita Valdo
Misa 6 pm.	Lector:	Roxanna Monzón, Ashley Zapata
	Ministro de Com.:	Ángela Martínez, Martin Fuentes

Amonestaciones Matrimoniales

Sábado 29 de Junio

Virgilio Franco & Maricela López



**Día del Padre**

Pasen a registrar la intención para su querido padre, para orar por ellos de una forma especial en todas las Misas del domingo, 17 de junio



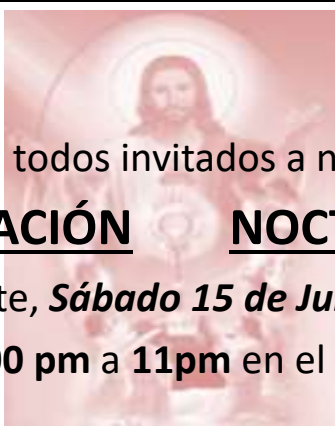
**Father's Day**

You may now register the intention for your dear Father. So, that we may pray for them in a special way at each Mass Sunday, June 17.



Están todos invitados a nuestra  
**ADORACIÓN NOCTURNA**

Este, *Sábado 15 de Junio*,  
de **8:00 pm a 11pm** en el Templo



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



NATIONAL  
Eucharistic  
Pilgrimage

VICARIATE III

**MISA, ADORACIÓN, &  
DEVOCIÓN EUCARÍSTICA**

Saturday, June 29, 2024 | 4-7 p.m.  
St. Frances of Rome Catholic Church  
1428 South 59th Court, Cicero, IL 60804

Join us as we celebrate the National Eucharistic  
Pilgrimage in the Archdiocese of Chicago!

Mass will be celebrated by Bishop Robert Lombardo  
followed by Eucharistic Procession and Adoration.  
Light Reception will follow.

Questions? Please contact Celia De La Torre at  
[cdelatorre@stmaryfrances.org](mailto:cdelatorre@stmaryfrances.org)

To learn more and register for this event,  
please visit [EucharisticRevivalChicago.org](http://EucharisticRevivalChicago.org).



TODOS LOS DIAS

QUIERES SER  
CUSTODIO,  
ADORADOR  
POR UNA  
HORA O DOS  
HORAS?



LLAMA  
773 521 8400  
PARA  
SUSCRIBIRTE

Madre de las Americas  
3047 W Cermak Rd

**ADORACION**  
*Al Santisimo*

Acompañanos de:  
Lunes a Viernes de 9:00 am a 7:00 pm



Los invitamos a nuestra Misa mensual  
en honor a Nuestra Señora de Guadalupe  
Miércoles, 12 de Junio a las 6 pm

Rosario y Procesión con la Virgen  
en la cuadra de la Albany después de la Misa

Este día invitamos a todos a que participen con una ofrenda  
voluntaria de \$ 12. Esta donación será para las fiestas guadalupanas



We invite you to our monthly Mass  
in honor of Our Lady of Guadalupe  
Wednesday, Junio 12 at 6 pm

Rosary & Procession with the Virgen  
on the street block of Albany

This day we invite everyone to participate with a voluntary  
offering of \$ 12. The donation will go towards the Feast of Guadalupe

**SPRED**

Es un ministerio parroquial  
que brinda formación en la  
fe y alimento espiritual a  
personas con capacidades  
diferentes.

Te gustaria ser  
CATEQUISTA.?  
Communicate con  
nosotros.

Representante parroquial  
Jeanett Sanchez  
773-521-8400



**Educación Religiosa.**

**Registros de Catecismo**

**MAYO, JUNIO Y AGOSTO**

**TRAER COLEGIATURA Y DOCUMENTOS COMPLETOS.**

Lunes, miércoles, jueves y Viernes de 1pm-7pm  
Sábados 9am a 1pm y Domingos 9:pm a 1pm

**Documentos indispensables para primer año:**

- Acta de Nacimiento
- Fe de Bautismo
- Certificado de Primera Comunión.
- Carta de traspaso si viene de otra Parroquia.

**Colegiatura Anual 2024-2025**

\$180.00 por un niño  
\$260.00 por dos niños  
\$340.00 Por tres niños (Aplica solo a Hermanos)

- Dos años para cada sacramento
- Primera comunión, 7 años o 2 grado, que sepa leer.
- Confirmación, 12 años o estar en 7 grado.
- Los Padres deben participar en Formación cada semana en el horario de sus hijos.

**Dejad que los niños vengan a mí y no se lo impidiáis; porque de ellos es el reino de los cielo Mt. 19:14.**





## 2024 SUMMER CAMPS

**Monday, June 24th - Friday, June 28th**

**GIRLS ENTERING 5TH - 8TH GRADE**

**Sports**

Volleyball & Soccer  
9-11am

*No skill required.*

**Art**

Art/Crafts  
12-1:30pm

**\$25 per camp / \$50 for both camps**  
(includes 5 days of sessions)



[WWW.OURLADYOFTEPEYAC.ORG](http://WWW.OURLADYOFTEPEYAC.ORG)  
2228 S. Whipple Street Chicago, IL 60623  
773-522-0023



## 2024 CAMPAMENTOS DE VERANO

**Lunes, 24 de junio - Viernes, 28 de junio**

**PARA NIÑAS QUE ENTRARAN DE 5º A 8º GRADO**

**Deportes**

Voleibol y Fútbol  
9-11am

*No se requiere habilidad.*

**Arte**

Artes/Manualidades  
12-1:30pm

**\$25 por campamento / \$50 para ambos campamentos**  
(incluye 5 días de sesiones)



[WWW.OURLADYOFTEPEYAC.ORG](http://WWW.OURLADYOFTEPEYAC.ORG)  
2228 S. Whipple Street Chicago, IL 60623  
773-522-0023



# Se Necesitan Voluntarios



## SONORA DINAMITA DE COLOMBIA

### 2024 Kermes Madre de las Américas

El 2, 3 y 4 de Agosto

## Totus Tuus Summer Youth Camp

July 21-26, 2024

DAY PROGRAM (AGES 1ST-6TH) \$50 PER CHILD  
NIGHT PROGRAM (GRADES 7TH-12TH) \$20 PER TEEN

Register at the parish office or call us at  
(773)521-8400

## Curso de Consagración a María

Impartido por el Padre Eduardo Garcia

**Todos los Miércoles  
de 7 a 9 pm**

**Iniciamos: Junio 5, 2024**

**Lugar: En la Cafeteria  
de la Escuela**

**Informes:  
llamando a la oficina  
773 521 8400**






Madre de las Américas  
2226 S Whipple st CHicago IL 60623



# CRECIMIENTO DE EVANGELIZACION

Crecimiento de 7 semanas  
Impartido por el hermano

## Jose Luis Miranda

Predicador y Maestro de Renovacion Carismatica



**Este Seminario es Gratis**

Las Clases son los Lunes de 7 a 9  
en la cafeteria de la escuela

INICIAMOS  
3 DE JUNIO

Porque de tal  
manera amo Dios  
al mundo que ha  
dado a su hijo unico  
para que todo  
aquel que crea en  
El no se pierda sino  
que tenga la vida  
eterna